

# Hokuriku Shinkansen

In Betrieb ab  
14. März 2015

**Kanazawa – Tokyo**

Fahrtdauer:  
2 Stunden 28 Minuten

2014  
Nr. 26

## Die Ishikawa Tourismus Nachrichten

Winter

Der weltweit neueste Shinkansen  
verbindet Japanische Tradition mit neuester Technologie

Zugbegleiter-Team exklusiv für  
die Wagen der 1. Klasse  
„Gran Class“.

### Kagayaki (Schnellzug)

Kanazawa - Tokyo 10 Hin- und Rückfahrten

### Hakutaka (Zug mit Zwischenstopps)

Kanazawa - Tokyo 14 Hin- und Rückfahrten

Kanazawa - Nagano 1 Hin- und Rückfahrt

### Tsurugi (Shuttlezug)

Kanazawa - Toyama 18 Hin- und Rückfahrten

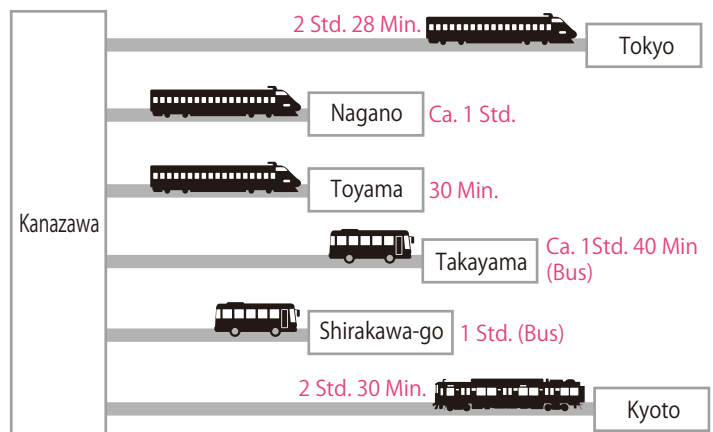
■ Fahrpreis 14.120 ¥

\*Preis für einen Erwachsenen, reservierter  
Standardsitzplatz (Normalsaison)

<http://www.pref.ishikawa.jp/shink/hokuriku-shinkansen/>



Besuchen Sie uneingeschränkt die touristischen Attraktionen entlang der Hokuriku-Shinkansen-Strecke.



● Tateyama Kurobe Alpenroute (Toyama Bahnhof)

● Schneeeffeln (Nagano Bahnhof)

● Senso-ji Tempel (Tokyo Bahnhof)

● Takayama / Altstadt (Takayama Bahnhof)

● Shirakawa-go (Takayama Bahnhof)

# Sightseeing-Zug in Ishikawa!

Zeitgleich mit der Betriebsaufnahme des Hokuriku Shinkansen starten zwei Luxuszüge gefüllt mit traditioneller Kultur aus Ishikawa.



## JR Nanao Linie „Hanayome-Noren Zug“ (voraussichtlich ab Oktober 2015)

Der Zug ist im Stil traditioneller Wajima Lackwaren und Kaga Yuzen aus Ishikawa gestaltet. Entdecken Sie aufs Neue die Harmonie und Schönheit Japans. **5**

[http://www.westjr.co.jp/pr/ess/article/2014/07/page\\_5866.html](http://www.westjr.co.jp/pr/ess/article/2014/07/page_5866.html)



Empfangsaus Harmonie und Schönheit

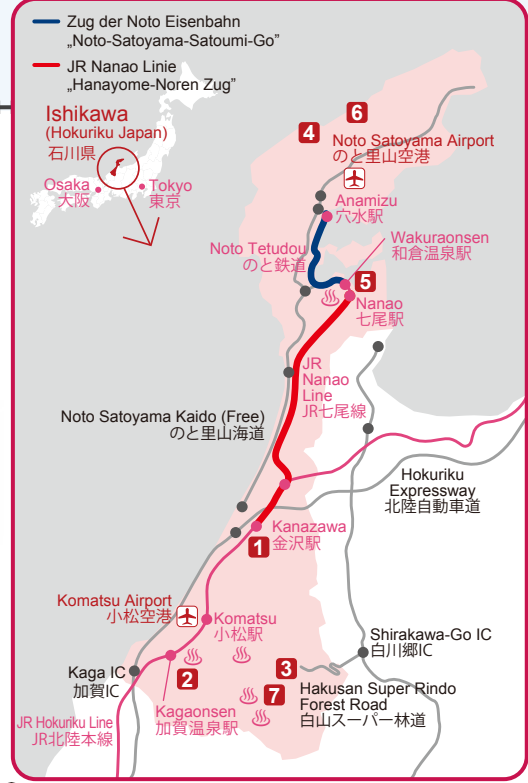


Erlieben Sie die saisonalen Genüsse und Landschaften von Noto's Satoyama Satoumi, und spüren Sie die Wärme und Nostalgie dieses Sightseeing-Zuges.

## Zug der Noto Eisenbahn „Noto-Satoyama-Satoumi-Go“ (voraussichtlich ab 4. April 2015) **5**

Grundton ist das Blau des Japanischen Meeres vor Noto, dessen Einfachheit und Tiefe ein Gefühl von Eleganz vermittelt. Die Innendekoration besteht aus natürlichen Materialien und traditionellem Handwerk aus Noto und schafft einen warmen Raum im Stil der Noto-Region.

<http://www.nototetsu.co.jp/>



# Los geht's mit dem Hokuriku Shinkansen nach Ishikawa! Die Burgstadt Kanazawa hat viel zu bieten! **1**

## Geschichte ✦ Kultur

### Kenroku-en Garten Einer der drei berühmtesten Gärten Japans



- Auskunft: Schloss Kanazawa Kenrokuen Verwaltungsbüro (TEL: 076-234-3800)
- Anfahrt: 20 Minuten mit dem Kanazawa Rundfahrt-Bus ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Kenrokuen-shita

### Kanazawa Schlosspark Symbol der Burgstadt Kanazawa



Im Kenrokuen-Garten, Kanazawa Schlosspark steht jetzt öffentliches Wi-Fi zur Verfügung.



### Naga-machi Buke Yashiki Bezirk hier stehen noch Häuser der Samurai



- Auskunft: Stadt Kanazawa, Abteilung für Tourismusförderung (TEL: 076-220-2194)
- Anfahrt: 10 Minuten mit dem Kanazawa Rundfahrt-Bus ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Kohrinbo → 5 Minuten zu Fuß

### Higashi Chaya Bezirk vormals Stadt der Geishas



- Auskunft: Stadt Kanazawa, Abteilung für Tourismusförderung (TEL: 076-220-2194)
- Anfahrt: 10 Minuten mit dem Kanazawa Rundfahrt-Bus ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Hashiba-cho (Koban-mae)

## Gourmet ✦ Traditionelles Handwerk

### Omicho Markt Gutbürgerliche Küche



- Auskunft: Omicho Marktbüro (TEL: 076-231-1462)
- Anfahrt: 5 Minuten mit dem Kanazawa Rundfahrt-Bus ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Musashigatsuji

### Sehr beliebt, Blattgoldtechnik-Workshop!



- Auskunft: Sakuda Gold & Silver Leaf CO., LTD (TEL: 076-251-6777)

### Probieren Sie einen wunderschönen Kaga Yuzen Kimono an.



- Auskunft: Kaga Yuzen Zentrum für traditionelles Gewerbe (TEL: 076-224-5511)

### Japanische Süßigkeiten selber machen!



- Auskunft: Ishikawa Tourismus Handelszentrum (TEL 076-222-7788)

## Maruichi Mikrobuss zum Chartern



Chartern Sie einen Bus mit einer für Sie maßgeschneiderten Sightseeing-Route.

- Auskunft: MARUICHI, Inc. (TEL: 0767-53-6161)

Das öffentliche Verkehrsnetz in Kanazawa ist voll ausgebaut.

**1**

## Kanazawa Rundfahrt-Bus



Nostalgischer Bus, der entlang den touristischen Attraktionen rund um Kanazawa fährt.

- Auskunft: Hokuriku Eisenbahn (TEL: 076-237-5115)

Fahrpreis:  
Tageskarte  
500 ¥

## Kanazawa Reiseführer-Taxi



Autorisierte Fahrer führen Sie auf verschiedenen Routen durch Kanazawa.

- Auskunft: Verschiedene Taxi-Gesellschaften <http://www.taxi-ishikawa.jp/kanazawa/>

# Empfehlungen für den Winter in Ishikawa!



## ◀ Krabbensuppe 2

Eine Suppe reich an Krabbgeschmack. Yamanaka Onsen hält für eine begrenzte Zeit täglich einen großen Krabbenuppentopf bereit.

<http://www.yamanaka-spa.or.jp/>

- Zeitraum  
Bis 31. März 2015 10:00 -11:30
- Auskunfts:  
Yamanaka Onsen  
Tourismusverband  
TEL 0761-78-0330

## Delikatessen im Winter

### Kanazawa Oden ▶

Kanimen, Oden aus Krabbenpanzern, die mit Krabbenfleisch und Innereien gefüllt sind, ein Geheimtipp für Genießer.



### ◀ Sake

#### Tengumai – mit natürlicher Hefe gebrauter, purer Reiswein

Ausgezeichnet mit Gold in der Sake-Kategorie der Internationalen Wein-Ausstellung IWC 2011

Syata Syuzou Brauerei  
<http://www.tengumai.co.jp/index.html>

#### Sougen Daiginjo Sake

Wird in der 1. Klasse auf internationalen Flügen von ANA serviert

Sougen Sake Brauerei  
<http://www.sougen-shuzou.com/>



## Schnee

### ▼ Spaß im Schnee - Tagesausflug mit dem Bus 3

Ausflug mit Spaß im Schnee, Onsen und Sobanudeln-Workshop. Mit englischem Reiseführer (Reservierung erforderlich).

[http://whitering.co.jp/home\\_jp.html](http://whitering.co.jp/home_jp.html)

■ Auskunfts: White Ring TEL 076-256-7488



Ichirino Onsen Skigelände

### Wellenkamm ▶ 4

Seifenartige Blasen aus dem Phlegma von Plankton aus dem Meer tanzen wie weiße Blumen im Wind, unbedingt sehenswert.

<http://www.wajimaonsen.com/>

■ Auskunfts: Wajima Tourismusverband TEL 0768-22-1503



### ◀ Magaki 4

Rund um die Häuser aufgestellte Wände aus Bambusstroh schützen die Häuser im Winter vor starkem Wind und stürmischen Wellen. Ein Zeichen der Lebensweisheit von Menschen, die in der strengen Natur leben.

<http://www.wajimaonsen.com/>

■ Auskunfts: Wajima Tourismusverband TEL 0768-22-1503



## Höhepunkte im Winter

## Praktische Tipps

### Ishikawa Travel Tips

Anfahrt zu Touristenattraktionen, Wi-Fi-Hotspots, Essen und mehr, Informationen, die Ihre Reise bereichern.



- Erhältlich bei Transporteinrichtungen und Unterkünften im Bereich der Präfektur

## Neuigkeiten

### Der „Hakusan Super Rindo Forest Road“ wird umbenannt in „Hakusan Shirakawa-go White Road“! 3



Die Maut wird um die Hälfte reduziert. (Ab April 2015)

<http://www.hakusan-rindo.jp/>

- Auskunfts: Hakusan Rindo Ishikawa Verwaltungsbüro (TEL: 076-256-7341)

### Das Geschäft Ishikawa Hyakumangoku-Edo Honten wurde auf der Ginza in Tokyo eröffnet.

Produkte und traditionelles Handwerk aus Ishikawa findet man nun auch in Tokyo.  
<http://100mangokushop.jp/>



### Takayama Hokuriku Gebietspass für Touristen

Dieser günstige Pass gilt für unbegrenzte Fahrten mit JR-Zügen zwischen Nagoya-Kanazawa-Osaka. Besuchen Sie einige der berühmtesten touristischen Orte Japans, z. B. Gokayama und Shirakawa-go, eingetragen als Weltkulturerbe, die Burgstadt Kanazawa oder Takayama.

[http://touristpass.jp/en/takayama\\_hokuriku/](http://touristpass.jp/en/takayama_hokuriku/)



## Themen

### Beleuchtung von Schloss Kanazawa und Kenrokuen Garten ~ Winterphase ~ 1



- Zeit:  
7. (Sa) – 8. (So) und 14. (Sa) – 22. (So) Februar 17:30 – 21:00
- Anfahrt: 20 Minuten mit dem Kanazawa Rundfahrt-Bus ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Kenrokuen-shita
- Auskunfts: Schloss Kanazawa/Kenrokuen Verwaltungsbüro (TEL: 076-234-3800)

<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/index.html>

### Azeno Kirameki 6

20.000 LEDs sorgen für eine magische Beleuchtung der malerischen Shiroyone Senmaida Reisfelder von Wajima.

- Wann: Bis 15. März (So) 2015 Die Beleuchtung erfolgt ab Sonnenuntergang für 4 Stunden.
- Anfahrt: 2 Stunden mit dem Expressbus nach Noto ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Wajima Eki-Mae → 20 Minuten mit Sonderbus → Ausstieg Senmaida
- Auskunfts: Wajima Tourismusverband (TEL: 0768-23-1146)



### Schneemann-Fest 7

Etwa 2.000 Schneemänner werden im Ort aufgestellt. Ihre nächtliche Beleuchtung erzeugt eine magische Atmosphäre.

- Wann: Stadt Hakusan, Kuwajima Bezirk (31. Januar), Shiramine Bezirk (7. Februar)
- Anfahrt: 2 Stunden mit dem Hokutetsu Bus nach Shiramine ab Kanazawa Bahnhof → Ausstieg Shiramine
- Auskunfts: Information des Shiramine Tourismusverbandes (TEL: 076-259-2721)